

# CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXI — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 22 de Abril de 1951 — Sta. Catarina — N. 1.638

## Na Assembléia Legislativa

Como já havíamos noticiado, instalou-se no dia 15 a Assembléia Legislativa, tendo a ela comparecido o sr. Governador Irineu Bornhausen que leu o preambulo da sua primeira mensagem aquela casa.

A sessão não foi calma, mas pelo contrário, a mais agitada que já foi assinalada.

Ao entrar o sr. Presidente Volney de Oliveira, começaram as vaias partidas das galerias. O Presidente solicitou então ao público que se conservasse calmo, pois iria ler o ato solene da instalação, devendo os apupos, caso o povo quizesse continuar, ter lugar fora do recinto. Serenados os animos entrou o governador que teve esfrondosa recepção, sendo lhe jogadas flores das galerias.

Depois da leitura da mensagem, da qual daremos notícias no proximo numero, o sr. Bornhausen retirou-se com as formalidades legais.

O povo veio para a rua e quando os deputados, que iam incorporados visitar o governador, apareceram, começaram as vaias e apupos aos dois deputados Volney de Oliveira e Francisco Neves, que haviam traído o PTB e a coligação e feito causa comum com o PSD. Para evitar agressões aos dois representantes trabalhistas foi preciso a intervenção das autoridades policiais, que os conduziram em automovel, evitando mesmo o espancamento pela grande massa de povo que ali se reunira para castigar os traidores.

Foram escolhidos líderes da UDN os senhores Bulcão Viana e Celso Ramos Branco; do PSD, Ilmar Correa e Wilmar Dias; do PTB, Braz Alves e Paulo Marques e do PRP, os snrs. Cassio Medeiros e Vicente Schneider.

## POLITICA

O presidente Getulio Vargas fez anos no dia 19 do corrente, data que aos brasileiros é grata por assinalar o aniversário não só do chefe da nação mas também de um estadista que, embora tenha praticado erros, não deixou de fazer muita coisa de proveitoso para a nação e o povo.

Essa tal de "dissidência" do PTB têm mesmo cara dura. Não faz muito, o partido, pela sua maioria que representa o pensamento do eleitorado, os jogou na rua pela porta da frente.

E, agora, eles de cara dura, deram volta a casa e queriam novamente entrar pela porta dos fundos.

Mas, também ali estava uma guarda e eles mais uma vez tiveram que fazer meia volta.

Os chefes nacionais do partido, como não poderia deixar de ser, fizeram valer o ato do Diretório Estadual espulsando os traidores do compromisso, em comunicação oficial, o que os invalida de qualquer ação política em nome do partido.

de Corupá, suplente de vereador do PTB assumiu a direção desse partido no município, visto que a dissidência foi destituída desse poder.

Ontem e hoje realiza-se no Rio a convenção da UDN que deverá eleger o novo presidente do partido.

## LOCAIS

### Nascimentos

No cartório do Registro Civil foram registrados os seguintes nascimentos: Ivaldo, filho de Rudolfo Bruch; Geraldo, filho de Eduardo Schulz; Paulo, filho de João Fortunato da Silva; Odolino, filho de Henrique Draeger; Maria das Graças, filha de Hilário Prestini, Marilene Lúcia, filha de Lourenço Ersching; Henrique, filho de Eugênio Vogel; Olegario, filho de Alvaro Gonçalves; Mário

Donato, filho de Alfonso Naas; Maria Luzia, filha de André Weinfurter, Valtrudes, filha de Amanda Jung; Jose, filho de Constatino Rosa; Ademar, filho de Bruno Borchardt; Ivo, filho de José Nunes; Ruth, filha de Emilio Barerwaldt; Emir Afonso, filho de Fedele Greter; Dino, filho de Ewaldo Schwarz; Ivone, filha de Lauro Manoél Soares; Eno, filho de Alberto Gnewuch; Hercilio, filho de João Silva; Gentil, filha de Pedro Roberti; Fidelia, filha de Otavio Dana; Flávio Luiz, filho de Faustino Demarchi; Alcido, filho de Werner Braun; Leonício, filho de Willy Vogel; Norival, filho de Quiliano de Souza; Rovena, filha de Bertoldo Lindemann; Waltrudes, filha de Francisco Krueger; Guido, filho de Germano Droeger; Silvino, filho de Alfredo Keiser; Catarina, filha de Ervino Raasch; Irineu, filho de Artur Rueckert; Reno, filho de Rudolfo Sell, José, filho de João

## Convocação

### Associação Rural de Jaraguá do Sul ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA

De ordem do sr. Presidente da Associação Rural de Jaraguá do Sul e de acordo com o Art. 33, parágrafo único dos Estatutos convoco os senhores associados para a Assembléia Geral Extraordinária a realizar-se no dia 21 (vinte e um) de Maio do corrente ano, as 10 horas na sede desta Associação Rural, afim de ser tratada a seguinte ordem do dia:

1. — Eleição de cargos vagos.
2. — Dia do Colono.

Comunico outrossim que, não havendo numero legal de socios na hora e dia indicados a sessão se realizará com qualquer numero de socios no mesmo dia, trinta minutos apos a hora designada.

Jaraguá do Sul, 18-3-51.

EMILIO DA SILVA  
Pelo 1. Secretário

## Dr. João José Cabral

Em data de 17 do corrente, tomou posse do cargo de Secretário do Interior e Justiça, Educação e Saúde Pública o sr. Deputado João José de Souza Cabral.

O ato teve lugar no gabinete da Secretaria, presentes o sr. Governador, secretário de Estado, autoridades e grande representação popular.

Transferindo-o cargo o secretário demissionário, dr. Telmo Ribeiro,

pronunciou brilhante discurso, tendo agradecido o nomeado.

O dr. João José de Souza Cabral, é uma das figuras mais brilhantes da nova geração catariense. Professor de Direito, detentor de uma vasta cultura, parlamentar de grande destaque, foi o líder da UDN na Constituinte e na Assembléia, onde seus magistrados discursos empolga-

vam até os próprios adversários.

Hoje Irineu Bornhausen foi buscar mais uma figura brilhante para o seu promissor governo, certeza de que a pasta política está nas mãos de um homem honesto, digno e justo.

Na posse do novo titular, o município de Jaraguá esteve presente na pessoa do sr. prefeito Artur Müller.

da Maia; Julio, filho de Eugênio Mathedi; Dilva, filha de Herbert Schneider.

Resultado. Foi o seguinte o resultado da rifa de um relógio pulseira oferecido pela Igreja de Nova Trento, que correu no dia 15 do corrente, cujo n.º 474 coube ao sr. Andreas Papp; residente em Tifa dos Hungaros.  
JOSE MAISTT.

Notas da Prefeitura. O sr. Prefeito Municipal recebeu o seguinte telegrama: "Mafrá 17 — E' me grato comunicar vossencia que Reunião realizada nesta cidade e por mim presidida, resolveu aprovar voto agradecimento essa Prefeitura apoio emprestado estatística educacional, esperando encontrar pessoa vossencia cooperador certo realização nossos trabalhos. A Atts. Sds. Manoel B. Feijó-Chefe Estatística Educacional de Santa Catarina.

— Dentro de poucos dias o Departamento Agro-Pecuário do município iniciará a distribuição gratuita de sementes de trigo e no mês de Agosto, de feijão soja.

— No corrente mês é pago na Prefeitura o Imposto Predial.

Festa de São Marcos. Como de costume realizar-se-á hoje em Barra do Rio Cêrro, a tradicional festa de São Marcos padroeiro daquela Igreja.

Haverá churrasco, bebidas, jogos etc.

Casamentos: Realizaram-se ontem na sala das audiencias os seguintes casamentos: Antonio da Silva com a srta. Margarida Lux; Julio Rita com a srta Maria Martins e Bertordo Backman com a srta Frieda Elisio.

### Aniversarios

Festejou ontem, dia 21, seu aniversário natalicio, o sr. Lodomar Mendio (carióca) «pandeirista» do Jazz Elite de Corupá.

(Cont. na última página)

## A Queda da Itália

O assalto anfíbio à ilha de Sicília foi realizado em 10 de Julho de 1943. Durante semanas, os campos de aviação, as vias férreas e as fortificações dos inimigos na Sardenha e na península italiana eram reduzidos por bombardeios aéreos. Pantelleria rendeu-se em 11 de Junho após um intenso ataque aéreo e naval. As pequenas ilhas de Lampedusa e Linosa caíram poucos dias depois.

A força assaltante—o Grupo do Décimo-Quinto Exército—era comandada pelo General Sir Harold R. L. G. Alexander, imediato do General Eisenhower no comando das forças terrestres. Compunha-se do Sétimo Exército Americano, sob o comando do General George S. Patton, Jr., à esquerda, e do Oitavo Exército Britânico, sob o comando do General Sir Bernard L. Montgomery, à direita. A força de assalto do Sétimo Exército compunha-se do II Corpo, comandado pelo General Omar N. Bradley e de um agrupamento tático separado, comandado pelo General de Divisão Lucian K. Truscott. O II Corpo consistia principalmente na 1a. e 45a. Divisões e numa força de paraquedistas. O agrupamento tático era composto da 5a. Divisão, com um grupo de combate da 2a. Divisão Blindada. No Oitavo Exército Britânico havia dois corpos, incluindo quatro divisões de infantaria, duas brigadas, e uma divisão transportada pelo ar. Essas tropas haviam embarcado na Argélia, Tunísia, Oriente Médio, Reino Unido e Estados Unidos. O Comandante em Chefe Naval sob o comando do General Eisenhower foi o Almirante da Frota Sir Andrew Cunningham. O Vice-Almirante Henry K. Hewitt foi o oficial superior da Marinha dos Estados Unidos.

O vento, que havia começado na noite anterior ao dia D, atingiu a fúria de vendaval no momento em que os nossos combóios se aproximavam do

Os relatórios oficiais de todos os comandantes de teatros, sobre as operações dos últimos dois anos, não foram ainda recebidos pela Secretaria da Guerra, sendo a presente relação geral das operações do Exército dos Estados Unidos durante esse período baseada nas mensagens oficiais, nos relatórios oficiais e em outros documentos pertinentes que ora se acham disponíveis. Consideram-se os mesmos suficientemente completos para as finalidades desta relação. Durante toda a guerra, o Exército constituía uma parte de um "team" composto das forças navais, aéreas e terrestres dos Estados Unidos e da Grã-Bretanha e de outros membros das Nações Unidas. Para descrever a participação das unidades do Exército dos Estados Unidos na luta, é portanto necessário esboçar as operações do "team" inteiro.

lugar de reunião. O vento abateu antes da hora H, mas a situação estava ainda desfavorável para o desembarque. Em compensação, a tempestade havia causado um entorpecimento da guarda dos defensores da ilha.

Escreveu-me o General Eisenhower em 17 de Julho:

... Todos os lanças iniciais da invasão foram executados suavemente, tendo-se encontrado uma ausência surpreendente de resistência na costa. Os generais italianos capturados afirmaram que surpresa do nosso desembarque fôra completa. As operações de tropas aéreas, executadas cerca de três horas antes do desembarque, foram aparentemente a primeira indicação real notada pelos defensores sobre o que estava para acontecer. Os nossos paraquedistas e as tropas britânicas em planadores alcançaram relativamente bem as suas posições, apesar dos fortes ventos e das más condições de navegabilidade. Os desembarques na costa leste não

foram muito dificultados pelo tempo, mas a 45a. e a 1a. Divisões encontraram mar extremamente grosso. Disse-me o Almirante Cunningham que consideras as operações de desembarque da Marinha dos Estados Unidos, sob o comando do Almirante Kirk (com a 45a. Divisão), um dos mais belos exemplos de marinhagem que jamais presenciara...

O vento também perturbou os desembarques das nossas tropas aéreas, as quais deviam chegar ao interior, adiante de Gela, poucas horas antes da hora H. Embora dispersadas por uma área extensa e sofrendo fortes baixas em face do nosso próprio fogo, dirigido contra as formações de aviões de transporte que haviam saído da rota prescrita, os paraquedistas tiveram um efeito decisivo no êxito do desembarque.

O General Eisenhower descreveu nos seguintes termos essas trágicas dificuldades:

... A coisa mais difícil que temos de resolver e a elaboração de métodos pelos quais os aviões amigos possam operar com segurança sobre as nossas tropas e os nossos navios. Tomemos por exemplo uma operação: Estávamos ansiosos por reunir todos os elementos combatentes da 8a. Divisão na retarguada da linha de Patton, como reserva geral, visto que as indicações demonstravam a possibilidade de êle sofrer contra-ataques sérios. Duas noites depois do primeiro desembarque, traçamos um plano cuidadosamente coordenado para fazer entrar a 8a. Divisão. Estabeleceram-se com a Marinha rotas marítimas, sendo todas as tropas prevenidas do que poderiam esperar. Apesar disso, os aviões que transportavam as tropas encontraram fogo antes de atravessar a linha da costa, e daí em diante tivemos

(Continua no próximo número)

# Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

## REQUERIMENTOS DESPACHADOS

José Floriani - Certifique-se de acordo com as informações. Lacy Gonçalves - Reduza-se para Cr\$ 120,00 o locativo mensal. Willy Mahnke - Sim. Domingos Rossi - Sim. Alvino Linzmeyer - Sim de acordo com o parecer. Emilio da Silva - As vantagens são as da letra e, artigo citado. Selvino Giovannella - Como requer. Adolfo Leitzke - Como requer. Henrique Pedri - sim. Alfredo Schulze - Como requer. Durval Marcatto - Como Requer. G. Rodolfo Fischer - bras. Reduza-se o locativo para Cr\$... 72,00 mensais. Guilherme Hering - Como Requer. Max Wilhelm - Como Requer. Antonio Pedri - Como Requer. Augusto Hoch - Como Requer. Alvim Schutze - Como Requer. Ruth Wachholz - Como Requer. Carlos Hoepfener - Como Requer. Raul Massaneiro - Sim, designo o funcionário Egidio Voltolini, para substituir o requerente, sem prejuizo de suas atuais funções.

Diretoria do D.E.E.A.S. da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 11 de Abril de 1951.

LUCIANO DEMARCHI  
Diretor do D.E.E.A.S.

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER



Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia invadiu o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

**VANADIOL**

O fortificante que fortifica

Clinica de Olhos - Ouidos - Nariz e Garganta do

**DR. SADALLA AMIN**

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA

A melhor aparelhada em Santa Catarina

Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA")

JOINVILLE

## CALÇADOS IRGO

São os melhores e mais baratos

PRODUTOS DA:

INDÚSTRIA DE CALÇADOS GOSCH IRMÃOS S.A.

CAIXA POSTAL, 11

JARAGUÁ DO SUL - Santa Catarina

## POSTO

### BEYER E BACHMANN

RUA MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 158  
JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Secção de lavagem, depósito de lubrificantes, combustível e acessórios.  
Lubrificação-carga de Baterias etc.

## MUDAS

### FRUTIFERAS E ORNAMENTAIS

Laranjeiras, Pecegueiros, Kakiseiros, Macieiras, Jaboticabeiras, etc. - Roseiras, Dahlias, Camélias, Coníferas, Palmeiras, etc., etc

Peçam Catálogo Ilustrado

LEOPOLDO SEIDEL - Corupá

## IMEX INTERNACIONAL LTDA.

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 141  
JARAGUÁ DO SUL - SANTA CATARINA

Livraria - Papelaria - Artigos para escritórios e escolares etc. Fazendas e armarinhos em geral. Lâmpadas Philips no atacado.

## CASA DAS TINTAS

A MAIS ANTIGA CASA DE JOINVILLE

Leva ao conhecimento da praça que fechou sua filial desta cidade, agradecendo a preferência que sempre lhe foi dada e continuando a disposição de sua amavel freqüência em Joinville, á RUA DO PRINCIPE, 860, onde com prazer recebera ordens.

### OFERECE

Tintas para Pinturas de Casas, Móveis, Maquinas, Caminhões, Automóveis, etc.- Tintas a Óleo, e em Pó, Alvaiade, Gesso, Zarcão, Colas, Cal, Óleo de Linhaça, Água Raz, Anelina para tingir Tecidos de Sêdas Lã e Algodão, Cera e Óleo para soalho, Massa para janela.

MATRIZ:

RUA DO PRINCIPE, 860, - JOINVILLE

LIDER DO COMÉRCIO DE TINTAS

## Farmacia Central

DE CARLOS HAFERMANN

"A mais antiga"

Av. Getulio Vargas n. 218 - JARAGUÁ DO SUL - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se, a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Módicos.

## DR. BENNO KNUDSEN

Médico Operador - Doenças de Senhoras -  
Clínica Geral

ABRIU SUA CLÍNICA

Consultório e Residência:

Jaraguá do Sul - Rua Benjamin Constant  
ex-residência do Dr. Luiz de Souza



BOM PARA

## TODAS AS IDADES

A alegria infantil em casa, na escola e nos brinquedos é indicio de saúde, vigor e energia. O BIOTONICO FONTOURA, o companheiro constante da criança sadia, é o mais completo fortificante, bom em todos os períodos da vida.

**BIOTONICO**  
FONTOURA

FRACOS E ANÊMICOS!

Tomem:

VINHO CREOSOTADO

"SILVEIRA"

Empregado com êxito nas:

Tosses

Resfriados

Bronquites

Escrofulose

Convalescências

VINHO CREOSOTADO

É UM GERADOR DE SAÚDE.

Peça sempre  
**CAFÉ BAUER**

IMPUREZAS DO SANGUE?  
**ELIXIR DE NOGUEIRA**  
AUX. TRAT. SÍFILIS

## O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermifugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!  
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho. É um produto dos Laboratórios Minancora - JOINVILLE -

Tome o saboroso

## CAFÉ BAUER

Navalhas-Máquinas para cortar cabelos, martelos para carpinteiros, serrotes diversos tamanhos de procedência alemã (Solinger) V. S. encontrará na  
CASA REAL.

Filé de Bacalhau da Noruega sem pele e sem espinha V.S. poderá encontrar na  
CASA REAL.

## ALEX KÜHN FERRARIA

Consertos de carroças, troles etc.  
Ferração de cavalos.

Rua Expedicionário Harri Hadlich  
JARAGUÁ DO SUL

## Fábrica de Ferramentas Agrícolas

DE

## PEDRO RENGEL

Estrada Jaraguá Esquerdo

JARAGUÁ DO SUL - STA. CATARINA

Executa-se qualquer serviço de ferramentas agrícolas para uso de lavouras, como: Machados, Enchadas Foices etc.

Serviço rápido e garantido e atende-se qualquer pedido

## Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Mal. Floriano n. 152 - JARAGUÁ

Clinica geral médico - cirurgia de adultos e crianças - Partos Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Raios Intra-vermelhos e azuis.

PREFEITURA MUNICIPAL DE JGUÁ. DO SUL

## EDITAL

De ordem do Sr. Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul torno público que, durante o corrente mês de Abril arrecada-se na Tesouraria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul e na Intendencia de Corupá, o imposto Predial, relativo ao 1. Semestre, e Taxa de Remoção de Lixo, no 1. Distrito.

Não satisfasendo o pagamento no referido mês, ficará o contribuinte sujeito a multa de 10% sobre o referido Imposto e Taxa no primeiro mês, sendo então feita a cobrança judicialmente.

Tesouraria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 5 de Abril de 1951.

F. VOSGERAU  
Tesoureiro

## Vendem-se

por preços de oportunidade, 1 casa de material em bom estado de conservação, com terreno 40x25, com frente para duas ruas (casa de esquina). 1 terreno com 20x50; 1 terreno de 20x50 com casa de madeira. Tratar na Gerencia deste jornal.

TOSSES? BRONQUITES?  
VINHO CREOSOTADO  
(SILVEIRA)  
GRANDE TÔNICO

Formas para pudins, Banho Maria e outras de folha flandres Cheringas para enfeitar bolos; outros artigos V.S. encontrará na

CASA REAL

## Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

- CURAM-SE RAPIDAMENTE COM -  
"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

- Joinville - Sta. Catarina -

## Câmara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 9-2-51

Aos nove dias do mês de fevereiro de mil novecentos e cinquenta e um pelas sete horas, na sala do Forum, no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Ney Franco, Willy Germano Gessner, Mario Nicolini, Otaviano Tissi, Adolfo Emmendoerfer, Frederico Curt A. Vassel, Artur Oscar Meister, Kurt Hilbrecht, Alvim Seidel, Walter Jark e Herbert Schneider. Depois de constatada a presença de número legal foi pelo sr. Presidente, declarada aberta a sessão, ordenando ao sr. 2. secretário que procedesse a leitura da ata da instalação da Câmara Municipal, a qual depois de submetida a discussão foi aprovada e assinada por todos. Em seguida passou-se ao expediente que constou de: Balancetes dos meses de Dezembro de 1950 e Janeiro de 1951; um telegrama do Presidente do Tribunal Regional Eleitoral; telegrama recebido de João Bayer Filho; telegramas recebidos de: Urbano Sales Presidente Tribunal Justiça; Manoel Pedro Siveira e Celso Ramos; Ofício recebidos: n. 27 de Corupá, n. 20/51: n. 340: n. 12; n. 71; n. 1/51; n. 21/51; um ofício do sr. Prefeito e outro do sr. Carlos Hafermann. Logo após esclareceu que, a presente sessão, era a de eleger os Presidentes e membros das diversas Comissões.

Assim dando início a votação, o sr. Presidente, membros da Mesa e vereadores, muniram-se de envelope e cada um, isoladamente, dirigiu-se ao gabinete onde se encontravam as cédulas e ali colocavam em sobre-canta as de sua preferência. A seguir eram ditos envelopes introduzidos por cada votante, na urna que se achava sobre a mesa da presidência. Findo as votações, que eram feitas cada comissão por si, o sr. Presidente convidou para escrutinadores os srs. Oscar Meister e Herbert Schneider, apurando-se o seguinte resultado: Comissão de Finanças, Economia, Orçamento e Contas do Município: Otaviano Tissi - Presidente, Frederico Curt Alberto Vassel, Willy Germano Gessner, Artur Oscar Meister e Walter Jark, aprovados unanimemente; Comissão de Legislação e Justiça: Presidente - Mario Nicolini, membros: Adolfo Emmendoerfer e Curt H. Hilbrecht. Comissão de Educação, Saúde e Assistência Social: Presidente - Willy Germano Gessner, Membros: Herbert Schneider e Alvim Seidel. Comissão de Viação, Obras Públicas, Agricultura, Indústria e Comércio: presidente Adolfo Antonio Emmendoerfer, Membros: Frederico C. Alberto Vassel e Otaviano Tissi. Comissão de Redação: Herbert Schneider, membros: Mario Nicolini e Artur Oscar Meister, sendo que todas as Comissões foram aprovadas por unanimidade. Findo o que foi encerrada a sessão e convocada nova para o dia 14 de fevereiro com a seguinte Ordem do Dia: Discussão da Receita Orçamentária.

(ass.) WALTER JARK  
WILLY G. GESSNER  
MARIO NICOLINI.

### Ata da Reunião Ordinária de 14 de Fevereiro de 1951

Aos quatorze dias do mez de Fevereiro de um mil novecentos e cinquenta e um, pelas sete horas, na sala do Forum no edifício da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Alvim Seidel, Kurt Hilbrecht, Artur Oscar Meister, Frederico Curt A. Vassel, Otaviano Tissi, Adolfo A. Emmendoerfer, Mario Nicolini, Willy Germano Gessner e Walter Jark. Sob a Presidência deste último, na ausência do Presidente e constatada a presença de número legal, foi pelo snr. vice-presidente aberta a sessão, ordenado ao snr. 2. Secretário que procedesse á leitura da ata da reunião anterior que, foi lida, discutida, aprovada sem emenda pelo que passou a ser assinada pela Mesa. O Expediente constou de 1 requerimento apresentado pelo vereador Alvim Seidel; um requerimento assinado por diversas firmas jaraguenses; Ofícios recebidos: n. 61/51 e 64/51 do sr. Prefeito; n. 559-48 de Florianópolis; n. 21 de Florianópolis; n. 4/51 de Brusque; n. 149/51 de Mafra; n. 32/51 de Timbó; n. 1/51 de Canoinhas; n. 104 de Blumenau; s/n de Ibirama; n. 30/51 de Mafra; n. 6/51 de Rio do Sul; n. 35/51 de Porto União; n. 2 de Videira; Ofícios expedidos: nrs. 123, 124, 125, e 126/51. Logo após, foi consultado o plenário quanto ao requerimento do snr. Alvim Seidel, sendo por unanimidade considerado objeto de deliberação. Em seguida foi pelo snr. Presidente cedida a palavra a quem dela quizesse fazer uso, como ninguém a solicitou passou-se a Ordem do Dia que constou de: discussão da Receita Orçamentária, a qual depois de discutida foi aprovada em 1. discussão, unanimemente. Pediu e obteve a palavra o vereador Willy Germano Gessner que solicitou urgencia para o Relatorio apresentado pelo snr. Prefeito. Cedida a urgencia foi lida uma parte do dito Relatório. Nada mais havendo a tratar, o snr. Vice-Presidente designou o dia 16 para a próxima sessão com a seguinte Ordem do Dia: 2. discussão da Receita Orçamentária, 1. discussão do Requerimento Alvim Seidel discussão do requerimento Alberto Santos, continuação da leitura do Relatorio do snr. Prefeito. Findo o que foi encerrada a sessão a qual faltou o vereador Ney Franco.

(ass.) WALTER JARK  
WILLY G. GESSNER  
MARIO NICOLINI

## A Comercial Ltda.

Advocacia — Contabilidade — Seguros

◆ Planos econômicos e contábeis de entidades comerciais, industriais, agrícolas e civis de fins econômicos.

◆ Elaboração de contratos e escritas - Declarações de firmas individuais e coletivas - Legalização - Minutas para lançamentos iniciais de escritas - Impôsto de Renda.

◆ Fuzões, encampações e alterações sociais - Modificações de tipos jurídicos de sociedades - Aditivos de contratos - Atas - Minutas para lançamentos relativos as fuzões, encampações, alterações e modificações sociais.

◆ Distratos sociais - Cancelamento de firmas - Levantamento de balanços - Minutas para os lançamentos relativos s liquidações.

◆ Perícias judiciais e extra-judiciais - Revisões e Parecer - Assistência técnica contábil, jurídica e fiscal.

◆ Assuntos trabalhistas - Naturalizações - Defesas fiscais - Cobranças - Serviços comerciais em geral.

◆ SUB-AGENTES DA COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS "IPIRANGA": - Fôgo - Transportes - Acidentes Pessoais e do Trabalho - Automóveis - Responsabilidade Civil - Fidelidade.

Rua Mal. Deodoro, 136 — Caixa Postal, 19  
— JARAGUÁ DO SUL —

### O Preceito do Dia

Aparência que Engana

A pequena mancha avermelhada («inflamação») que, nos três primeiros dias, aparece no ponto em que o individuo foi vacinado, contra a varíola, não significa que a vacina tenha «pegado»: é, apenas, uma reação de intensidade variável com as condições orgânicas de cada um e pode manifestar-se até quando a vacina não vai «pegar».

Procure o médico para ter certeza de suas vacinas «pegaram». SNES.

### Zelador

(Ökonom)

Precisa-se para a Sêde do Clube A. Baependi. Dispõe de ótima moradia. Informações com a Diretoria do Clube.

### Correio do Povo

Rua Ml. Deodoro N. 136  
Telefone N.º 39 - C. Postal, 19  
JARAGUA DO SUL  
Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL  
Cr\$ 35,00

GERENTE  
Paulino Pedri

### Dr. RENATO WALTER

MÉDICO

CLINICA GERAL - CIRURGIA - DOENÇAS DE SENHORAS - PARTOS

ULTRA-SOM — Tratamento moderno e eficiente, pelas ondas ultra-sonoras, das Dores e Inflamações: Dores reumáticas, artrites, lombagos, nevralgias, ciática. Abscessos, furúnculos, inflamação dos seios, dos ovários, da próstata. Afecções da pele, fístulas, varizes e úlceras rebeldes. Asma, afecções do estômago, etc...

MASSAGENS ELÉTRICAS — Tratamento das Paralisias com reativação das funções musculares e nervosas. Atrofias, fraqueza funcional dos músculos em geral, da bexiga, órgãos digestivos, etc...

ONDAS CURTAS - DIATERMIA - ELETRO-CIRURGIA - ELETRO-COAGULAÇÃO

BANHOS DE LUZ — Raios ultra-violeta e infra-vermelho...

CONSULTÓRIO — Rua dos Bombeiros (Jardim Lauro Mueller) esq. Rua 9 de Março das 9 às 12 e das 3 às 6 horas

RESIDÊNCIA — Rua Ministro Calogeras, 350 Fone 305 — JOINVILLE - S. C.

### Anunciem neste semanário

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados

TODAS AS MOLÉSTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alívio imediato com o uso do

**Incomparável**

**Peitoral de Angico Pelotense**

o PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

Produtos

**ANTARTICA**

Bebidas Boss Ltda.

Bolas para Futebol

Extra oficial, Voley e Juvenis tem sempre em Stock a CASA REAL.



MASSAS ALIMENTÍCIAS

Fabricação Esmerada

COMÉRCIO E INDÚSTRIA

**GERMANO STEIN S. A.**

JOINVILLE - Rua Duque de Caxias s/n.

Talharim com Ovos e Leite - n.º 2

AVÓ! MÃE! FILHA!

TODAS DEVEM USAR

**FLUXO-SEDATINA**

(OU REGULADOR VIEIRA)

A MULHER EVITARÁ DORES

ALIVIA AS CÓLICAS UTERINAS

Emprega-se com vantagem para combater as irregularidades das funções periódicas das senhoras

É Calmante e regulador dessas funções

**FLUXO-SEDATINA**

pela sua comprovada eficácia é muito recomendada. Deve ser usada com confiança

**FLUXO-SEDATINA**

ENCONTRE-SE EM TODA PARTE

### AUTO JARAGUÁ S. A.

Indústria e Comércio

OFICINA

Serviço "FORD"

MECÂNICA

AUTORIZADO

— Rua Marechal Deodoro — JARAGUÁ DO SUL —

Pôsto de Gasolina - Depósito de Lubrificantes - Lavagem - Lubrificação - Carga de Acumuladores e Consêrto de Pneus.

Esta oficina está instalada em condições para efetuar qualquer serviço de consêrto ou reforma em seu automóvel ou caminhão, bem como retificação de motores etc. . .

Todos os serviços são executados com esmero, por competentes profissionais e a preços razoáveis. Também dispõe de sôlda elétrica e oxigênio.

### Celso Branco

DESPACHANTE ADUANEIRO

SÃO FRANCISCO DO SUL - Santa Catarina

Caixa Postal 55 - End. Tel. «BRA CO» - Telefone, 103

Rua Babilonga, 23 - Edifício Próprio

Despachos de importação do estrangeiro e por cabotagem, exportação para o exterior e dentro do país, transito, reembarque e reexportação, bem como todos os serviços junto a alfândega de São Francisco do Sul, são executados com pontualidade e presteza, dispondo para este fim de uma organização perfeita com escritório e técnicos.

Dispõe de pátos para depósito de madeira junto ao quadro da Estação e nos trapiches de embarque da Ponta da Cruz, bem como armazem para depósito de mercadorias em geral, junto aos trapiches de embarques na cidade.

Encarrega-se de Embarques de Madeiras de outras Mercadorias para o exterior do Brasil e Localidades Brasileiras

Despachante das principais firmas do Estado e dos Estados Vizinhos.

**DESPORTISTAS! Assistam hoje no campo do Baependi  
Faixa Azul X Ipiranga  
às 14,00 horas e**

**Rádio - Imprensa X Bancários**

**às 16,00 horas, em benefício a «Campanha Laureano»**

# CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.  
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXI — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 22 de Abril de 1951 — SANTA CATARINA — N.º 1.638

Cartas de Jogar

Vendem-se na  
Soc. Gráfica Avenida Ltda.

Nas suas compras  
prefira sempre

**CAFÉ BAUER**

## COMUNIDADE EVANGÉLICA DE JARAGUÁ DO SUL

**DOMINGO: 29 DE ABRIL**

no pátio da Igreja

### Grande Festa Popular

Leilões, Rifas, Tiro ao Alvo e outros  
divertimentos.

Haverá: Bebidas, Churrasco, Café, Jantar, Doces.

#### MUSICA

A população, antecipadamente, agradece pelo  
comparecimento

A COMISSÃO.

## REGISTRO CIVIL

Irene P. Günther Oficial do  
Registro Civil do 1º Distrito  
da Comarca Jaraguá do Sul,  
Estado de Santa Catarina  
Brasil.

Faz saber que compareçam  
no cartório exibindo os  
documentos exigidos pela lei  
afim de se habilitarem para  
casar-se:

Edital n. 2.952, de 11-4-51.

Laudelino Campregher e  
Clara Nicolini

Ele, brasileiro, solteiro,  
lavrador, domiciliado e  
residente em Itapocusi-  
nho, filho de Victório  
Campregher e de Adelia  
Campregher.

Ela, brasileira, solteira,  
lavradora, domiciliada e  
residente neste distrito,  
em Itapocusi-  
nho, filha de Alberto  
Nicolini e de  
Otilia Demathé Nicolini.

Edital n. 2.953, de 11-4-51.

Hugo Paulo Ricardo Benz  
e Eddith Streese

Ele, brasileiro, solteiro,  
operário, domiciliado e  
residente nesta cidade, á  
rua Cel. Procopio Gomes  
de Oliveira, filho de Ri-  
cardo Benz e de Martha  
Berta Albertina Boettger  
Benz.

Ela, alemã, solteira,  
doméstica, domiciliada e  
residente nesta cidade, á  
rua Cel. Procopio Gomes  
de Oliveira, filha de Otto  
Streese e de Erna Stre-  
ese.

Edital n. 2.954, de 12-4-51.

Heinz Blossfeld e  
Silvia Intorp

Ele, brasileiro, solteiro,  
comerciário, domiciliado e  
residente nesta cidade, á  
rua Presidente Epitácio  
Pessoa, filho de Erich  
Blossfeld e de Johan Brei-  
thaupt Blossfeld.

Ela, brasileira, solteira,  
doméstica, domiciliada e  
residente em Porto União,  
filha de Willy Intorp e  
de Maria Rodrigues In-  
torp.

Edital n. 2.955, de 16-4-51.  
Pedro Agostinho Zimmer-  
mann e Catarina Quitéria  
Klein.

Ele, brasileiro, solteiro,  
lavrador, domiciliado e  
residente neste distrito,  
em Ilha da Figueira, fi-  
lho de Pedro Zimmer-  
mann e de Paulina de  
Souza Zimmermann.

Ela, brasileira, solteira,  
doméstica, domiciliada e  
residente neste distrito,  
em Ilha da Figueira, fi-  
gueira, filha de Alberto  
Klein e de Maria Ludwig.

Edital n. 2.956, de 17-4-51.

Bruno Köpp e  
Selli Mohr

Ele, brasileiro, solteiro,  
lavrador, domiciliado e  
residente neste distrito,  
em Rio Cêrro, filho de  
Carlos Köpp e de Anna  
Bruch Köpp.

Ela, brasileira, solteira,  
lavradora, domiciliada e  
residente em Itoupava,  
filha de Otto Mohr e de  
Emilie Mohr.

Edital n. 2.957, de 17-4-51.

Eduardo Glowatzki Jnr. e  
Maria Sbardellati

Ele, brasileiro, solteiro,  
lavrador, domiciliado e  
residente neste distrito,  
em Francisco de Paula,  
filho de Eduardo Glow-  
atzki e de Angelina Glo-  
watzki.

Ela, brasileira, solteira,  
lavradora, domiciliada e  
residente neste distrito,  
em Francisco de Paula,  
filha de Luiz Sbardellati  
e de Irene Pradi Sbar-  
delati.

Edital N. 2.960, de 18-4-51.

Andreas Stenger e  
Zemira Dalri

Ele, brasileiro, solteiro,  
lavrador domiciliado e  
residente neste distrito,  
em Jaraguá-Alto, filho  
de Thomaz Stenger e de  
Juliana Weinfurter.

Ela brasileira, solteira,  
doméstica domiciliada e  
residente neste distrito,  
em Garibaldi, filha de  
Rodolpho Dalri e de E-  
lena Dalri.

Edital n. 2.958, de 17-4-51.

Cópia de Edital de Pro-  
clamas de Casamento re-  
cebida do Oficial do Re-  
gistro Civil de Itapocú.

Francisco Nicodemos da  
Conceição e Maria Mal-  
vina Nunes

Ele, brasileiro, solteiro  
lavrador, domiciliado e  
residente neste distrito,  
em Itapocusi-  
nho, filho de  
Maria Purissima da Con-  
ceição.

Ela, brasileira, solteira,  
lavradora, domiciliada e  
residente em Lagoinha,  
distrito de Itapocú, filha  
de Silvestre Nunes da  
Rocha e de Malvina Pi-  
res da Rocha.

Edital n. 2.959, de 17-4-51.

Moacir Casimiro Galliani  
e Leocadia Kuklinski

Ele, brasileiro, solteiro,  
marceneiro, domiciliado e  
residente nesta cidade, á  
rua Mal. Deodoro da Fon-  
seca, filho de Angelo Gal-  
liani e de Senhorinha  
Galliani.

Ela, brasileira, solteira,  
doméstica, domiciliada e  
residente neste distrito, á  
estrada Nova, filha de  
José Kuklinski e de Eva  
Kuklinski.

E para que chegue ao co-  
nhecimento de todos, mandei  
passar o presente edital que  
será publicado pela impre-  
ssa e em cartório onde será  
atixado durante 15 dias. Si  
alguem souber de algum im-  
pedimento acuse-o para os  
fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER  
Oficial

## PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,  
QUEDA DOS CA-  
BELOS E DEMAIS  
AFECÇÕES DO  
COURO CABELUDO.  
TÔNICO CAPILAR  
POR EXCELENCIA

### Negócio de Ocasão

Por motivo de mudança, vende-se em  
Jaraguá do Sul, a existência do

REX HOTEL

Para melhores esclarecimentos queiram  
os interessados se dirigirem, por carta ou  
pessoalmente, ao proprietário á

— Rua Cel. Emilio Carlos Jourdan —

### Decreto N. 21

ARTUR MÜLLER, Prefeito Municipal de  
Jaraguá do Sul, no uso das atribuições que lhe  
são conferidas por Lei, decreta:

Art. 1. — Os funcionários municipais, in-  
clusive o Prefeito e Intendente exator, quando em  
viagem a serviço ou comissão, fóra da séde da  
respectiva repartição, terão direito as seguintes  
diárias, além da respectiva condução:

Prefeito Municipal Cr\$ 50,00  
Func. padrão M a Z e Intend. Cr\$ 40,00  
Outros funcionários Cr\$ 30,00

Art. 2. — As diárias devidas aos funcioná-  
rios quando em serviço fóra da séde, serão cal-  
culadas por período de vinte e quatro horas, con-  
tadas do momento da partida.

§ Único — As frações de período serão  
contadas como meias diárias, não havendo abono  
quande inferiores a quatro horas.

Art. 3. — No interior do município, quando  
o afastamento do funcionário por mais de 6 horas,  
de um distrito, para outro, terá direito somente a  
meia diária, além da condução.

Art. 4. — Este decreto entrará em vigor  
na data de sua publicação, revogadas as disposi-  
ções em contrário.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul,  
em 12 de abril de 1951

Artur Müller - Prefeito Municipal.

## CASA MARLY

O PARAISO DAS SEDAS E TECIDOS FINOS  
NÃO SE ESQUEÇA

Em Sedas e Tecidos Finos encontrará  
o maior Sortimento na CASA MARLY.

— Rua Mal. Deodoro N.º 637 —

Padrões exclusivos - Estamparia mo-  
derna e variadíssima - Sedas Lisas de to-  
dos os preços

### Locais

(Cont. da 1a. página)

Aniversarios: Dia 19 anivers-  
sariou-se o sr. França  
Vosgerau, dedicado funci-  
onário da Prefeitura  
Municipal.

Na mesma data faz a-  
nos o snr. Clemente  
Schiochet.

— Faz anos amanha  
a menina Sonia Maria  
filha do sr. Faustino Ru-  
bini.

— Dia 24 a sra. Otilia  
Schmitt, esposa do sr.  
Arnoldo L. Schmitt, in-  
dustrial nesta praça.

— Dia 25 vê passar  
mais um ano de existen-  
o sr. Seme Mattar, figu-  
ra destacada na vida co-  
mercial e social, de nos-  
sa cidade. Tambem na  
mesma data Carlos Mey-  
er e Tusnela Meyer,  
residente em Estrada-I-  
tapocú.

— No dia 26 o sr. Rui  
Frenzel; ontem o jovem  
Erich Schmidt, filho do sr.  
Guilherme Schmidt.

— Dia 27, aniversaria-  
se a sra. Joana Blossfeld,  
digna consorte do sr. E-  
rico Blossfeld. A sra. Li-  
dia Wunderlich, esposa  
do sr. Paulo Wunderlich.

Na mesma data o sr.  
Guilherme Moeller, co-  
merciante em três Rios  
do Norte.

— Dia 28, o menino  
Alencar R. Bräuer, filho  
do sr. Erich Th. Bräuer,  
a sr. Otilia Nicolini, es-  
posa do sr. Mario Nico-  
lini.

Ainda na mesma data  
a sra. dona Dulcinea Rei-  
ner, esposa do sr. Leo-  
poldo Reiner. Ainda o sr.  
Bertoldo Gumz, comer-  
ciante em Rio Molha e  
dona Walli Tomazelli.

#### Bodas de Prata

Festejaram dia 17 suas  
Bodas de Prata, o casal  
Heinrich e Beata Less-  
mann, industrial residen-  
te nesta cidade.



Exigam o sabão

## Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

o ideal para cosinha, lavadeira e lavadeira

(Marca Registrada)

